

<u>CLASSE :</u>	<b>通訳ガイド準備 (口述試験対策) GIS-31/7</b>
<u>Jour :</u>	<b>Mercredi</b>
<u>Horaires :</u>	<b>13:30-15:20</b>
<u>Niveau :</u>	<b>B2</b>
<u>M./Mme :</u>	<b>M. Antoine DUQUENNOY</b>
<u>Objectifs :</u>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Amélioration de ses capacités linguistiques pour se préparer à l'examen écrit de guide-interprète.</li> <li>- Acquisition de la compétence consistant à présenter les aspects socio-culturels du Japon à des interlocuteurs étrangers.</li> </ul>
<u>Descriptif :</u>	<p>L'examen de guide-interprète nécessite une très bonne compréhension du français, ainsi qu'une capacité à expliquer différents aspects de la culture japonaise. L'activité centrale du cours consistera à traduire en français des textes japonais d'environ 70 signes, tel qu'on le demande à l'examen. Afin d'enrichir les connaissances sur le Japon ainsi que les capacités lexicales, les élèves seront également amenés à lire des textes français sur l'histoire et la civilisation nipponnes. Au besoin, on procédera à des rappels et des exercices syntaxiques ou grammaticaux. Le travail s'axera avant tout sur la production orale et sa qualité (fluidité, prononciation, etc.).</p> <p>Ce cours s'adresse aux candidats à l'examen de guide-interprète, mais aussi aux interprètes déjà certifiés désireux de se perfectionner, ainsi qu'à toute personne souhaitant pouvoir faire partager son intérêt pour le Japon à un public francophone.</p>
<u>Matériel :</u>	<b>Photocopies distribuées par l'enseignant.</b>
<u>Remarques :</u>	